

(RU)



IVD

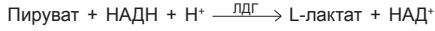
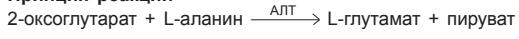
**АЛТ УФ 1000 Р**

Ном. номер 10003292

**(ALT UV 10x100 P)**Хранить при  
(с +2 до +8)°С**Метод**

Кинетический метод для определения активности аланинаминотрансферазы (АЛТ) в сыворотке и плазме в соответствии с модификацией 1994 года, рекомендованной Немецким обществом Клинической Химии (IFCC для 37 °C).

Наборы реагентов для приготовления 10x100 мл рабочего раствора.

**Принцип реакции**

Активность АЛТ в пробе пропорциональна уменьшению поглощения при 340, 334 или 365 нм.

**Линейность**

Метод линеен до 7,0 мккат/л (420 Е/л) при ручном измерении и до 10 мккат/л (600 Е/л) при работе на автоматических анализаторах.

**Литература**

International Federation of Clinical Chemistry, Scientific Committee: Clin. Chem. 18, 521 (1980)

**Состав реагентов**

<b>1. Реагент 1 (НАДН – Ферментный реагент)</b>	<b>(10 фл.)</b>
ЛДГ	>2,5 мккат/фл
НАДН	>21,6 мкмоль/фл
<b>2. Реагент 2 (Стартовый реагент)</b>	<b>(4x28 мл)</b>
2-оксоглутарат	180 ммоль/л
Натрия азид	0,1 %
<b>3. Реагент 3 (Субстратно-буферный реагент)</b>	<b>(5x200 мл)</b>
ТРИС буфер	120 ммоль/л
L-аланин	800 ммоль/л
Натрия азид	0,1 %
<b>4. Реагент 4 (Активатор)</b>	<b>(20 табл.)</b>
Пиридоксаль-5-фосфат	6 мкмоль/табл

**Состав реакционной смеси**

ТРИС буфер pH 7.2 (37°C)	100	ммоль/л
L-аланин	660	ммоль/л
НАДН	>180	мкмоль/л
ЛДГ	>25	мккат/л
2-оксоглутарат	15	ммоль/л
Пиридоксаль-5-фосфат	100	мкмоль/л
Объемное соотношение		
Сыворотка, плазма/реакционная смесь	1/12	

**Нормальные величины**

АЛТ сыворотка, плазма 37 °C,	(мккат/л)	E/л
мужчины	0,20–0,80	12,0–48,0
женщины	0,20–0,60	12,0–36,0

Приведенные диапазоны величин следует рассматривать как ориентировочные. Каждой лаборатории необходимо определять свои диапазоны.

**Контроль качества**

Могут быть использованы любые контрольные сыворотки со значениями АЛТ, определенными для данного метода. Мы рекомендуем использовать контрольные материалы:

Био-ЛА-Тест®, ЛИОНОРМ КАЛИБРАТОР, Ном. номер 10003200  
Био-ЛА-Тест®, ЛИОНОРМ ГУМ Н, Ном. номер 10003204  
Био-ЛА-Тест®, ЛИОНОРМ ГУМ П, Ном. номер 10003206

**Приготовление и стабильность рабочего реагента**

Растворить содержимое одного флакона с реагентом 1 в 100 мл реагента 3, тщательно перемешать.

В готовом рабочем реагенте растворить 2 таблетки реагента 4.

**Стабильность:**

14 дней при (с +2 до +8)°С (в темном месте)

2 дня при (с +15 до +25)°С (в темном месте)

**Анализ**

Образцы:  
Длина волн: негемолит. сыворотка, гепариниз. или ЕДТА плазма  
Opticalnyy put': Hg 365 nm, 340 nm ili Hg 334 nm  
Temperatura: 1 cm  
37 °C  
Измерение: против воздуха (уменьшение поглощения)  
Прогреть рабочие растворы и кюветы до требуемой температуры. Температура должна поддерживаться постоянной (± 0,1 °C) в течение всего измерения.

Добавить в кюветы	37 °C
Проба	100 мкл
Рабочий реагент	1000 мкл
Смешать, инкубировать 10 мин. при требуемой температуре, добавить	
Стартовый реагент (Реагент 2)	100 мкл
Смешать, инкубировать 2 мин, измерить поглощение и одновременно включить секундомер. Измерить поглощение точно через 1, 2 и 3 минуты.	
Рассчитайте среднее изменение поглощения в минуту (ΔA/мин).	

**Расчеты**

Рассчитайте активность АЛТ в пробе, используя следующие факторы:

	Hg 334 nm	Hg 340 nm	Hg 365 nm
E/л (37 °C) = ΔA/мин x мккат/л (37 °C)=ΔA/мин x	1944 32,4	1902 31,7	3528 58,8
Фактор пересчета из традиционных единиц (Е/л) в международные единицы (кат/л): 1 Е/л = 16,67 x 10⁻⁹ кат/л = 16,67 x 10⁻³ мккат/л 1 мккат/л = 60 Е/л			

**Примечание**

Не использовать пробы сыворотки или плазмы, хранившиеся более 4 дней при (с +2 до +8) °C.  
Если активность АЛТ в пробе превышает 7,0 мккат/л (420 Е/л) при ручном измерении и 10 мккат/л (600 Е/л) при работе на автоматических анализаторах разбавить 0,1 мл пробы 0,4 мл физраствора (0,9% NaCl) и повторить анализ, используя данное разведение. Полученный результат умножить на 5. Когда анализируемый образец имеет слишком большие значения активности трансаминазы, начальное поглощение может быть очень низким, так как большая часть НАДН будет израсходована до первого измерения значения поглощения. В этих случаях измерения должны быть переделаны с разведением, как указано выше.

Анализ можно проводить при 30 °C, используя следующие нормальные величины:  
сыворотка, плазма мккат/л Е/л  
мужчины 0,1–0,8 6,0–48,0  
женщины 0,1–0,6 6,0–36,0

**Стабильность и хранение**

Реактив следует хранить при температуре (с +2 до +8) °C в темноте. Срок годности указан на каждой упаковке. После использования флакон с реагентом немедленно закройте, чтобы предотвратить возможность испарения реактива или его контаминации.

**Автоматизация**

Протоколы для использования на автоматических анализаторах могут быть получены по запросу.

**Утилизация использованных материалов**

Все образцы теста должны рассматриваться как потенциально инфицированные и вместе с остальными реагентами должны быть уничтожены в соответствии с существующими в каждой стране правилами для данного вида материалов.

Бумажная упаковка выбрасывается вместе с другим мусором, а контейнеры отправляются на переработку.

**Рабочие (аналитические) характеристики**

Диапазон измерений: до 10 мккат/л  
Оптический предел измерения (изменение оптической плотности не более A/мин)= 0,045 мккат/л

Чувствительность / Предел определения: 0,14 - 10 мккат/л

**Воспроизводимость (при 37 °C)**

Внутрисерийная (число измерений n =20)	Среднеарифметическое значение (мккат/л)	SD (мккат/л)	CV (%)
Образец 1	0,63	0,03	5,52
Образец 2	2,61	0,04	1,66
Образец 3	7,66	0,09	1,15
Межсерийная (число измерений n =10)	Среднеарифметическое значение (мккат/л)	SD (мккат/л)	CV (%)
Образец 1	0,62	0,04	5,65
Образец 2	2,61	0,05	1,84
Образец 3	6,70	0,09	1,4

**Сравнение методов**

Сравнение было проведено с использованием реагентов Erba Lachema и имеющихся в продаже реагентов с коммерчески доступной методикой.

Результаты: N=98, r=1,000, y=1,125 x -0,0025 мккат/л

**Первая помощь**

Набор реагентов предназначен для in vitro диагностики профессионально обученным лаборантам.

Реагент 2 и Реагент 3 содержат низкие концентрации (0,1%) азота натрия в качестве консерванта, ядовитое вещество, опасное для окружающей среды.

При приеме внутрь следует прополоскать рот водой, выпить 0,5 л воды и вызвать рвоту. При контакте с глазами быстро промыть их проточной водой. При контакте с кожей необходимо промыть теплой водой с мылом. Во всех серьезных случаях должна быть оказана квалифицированная медицинская помощь.

Дата проведения последнего контроля: 1. 4. 2011

В случае любых вопросов обращайтесь в Представительство Erba Lachema s.r.o.

в Москве.  
Тел/факс: 495-755 78 51, 495-755 55 80.

(CZ)		IVD
<b>ALT-UV 1000 P</b> Kat. č. 10003292	<b>(ALT UV 10x100 P)</b> Skladovat při (+2 až +8)°C	
Souprava činidel pro přípravu 10x100 ml (ALT UV 10x100 P) pracovního roztoku ke stanovení katalytické koncentrace alaninaminotransferasy v séru a plazmě v UV oblasti. Metoda doporučená DGKCh „new“ 1994 (IFCC při 37°C).		
<b>Princip metody</b> L-alanin + 2-oxoglutarát $\xrightarrow{\text{ALT}}$ pyruvát + L-glutamát pyruvát + NADH + H <sup>+</sup> $\xrightarrow{\text{LD}}$ laktát + NAD <sup>+</sup>	(ALT UV 10x100 P)	
Katalytická koncentrace ALT je úměrná poklesu absorbance při 340, 334 nebo 365 nm.		
<b>Linearita</b> Metoda je lineární do 7,0 µkat/l pro objemový poměr sérum/reakční směs 1/12 (manuální stanovení). Metoda je lineární do 10 µkat/l pro objemový poměr sérum/reakční směs 1/14,75 (analyzátor).		
<b>Literatura</b> International Federation of Clinical Chemistry, Scientific Committee: Clin. Chem. 18, 521 (1980)		
<b>Cinidla</b> 1 Enzym – NADH LD ≥ 2,5 µkat, NADH ≥ 21,6 µmol/lahvičku 2 Startér 2-oxoglutarát 180 mmol/l Azid sodný 0,1% 3 Pufr – substrát Tris 120 mmol/l, L-alanin 800 mmol/l Azid sodný 0,1% 4 Aktivátor Pyridoxal-5-fosfát 6 µmol/tabletu	(10 lahvíček) (4x28 ml) (5x200 ml) (20 tbl)	
<b>Složení inkubační směsi</b> Trisový pufr, pH 7,2 (37°C) L-alanin Laktátdehydrogenasa (LD) NADH 2-oxoglutarát pyridoxal-5-fosfát Objemový poměr sérum/inkubační směs	100 mmol/l 660 mmol/l ≥ 25 µkat/l ≥ 180 µmol/l 15 mmol/l 100 µmol/l 1/12	
<b>Referenční hodnoty</b> fS ALT (µkat/l) 37°C	muži 0,2 – 0,8 ženy 0,2 – 0,6	
Referenční rozmezí je pouze orientační, doporučuje se, aby si každá laboratoř ověřila rozsah referenčního intervalu pro populaci, pro kterou zajišťuje laboratorní vyšetření.		
<b>Kalibrace a kontrola</b> Kontrolní atestovaná séra s udanou katalytickou koncentrací pro ALT stanovenou udanou metodou. Doporučuje se: BIO-LA-TEST® LYONORM KALIBRÁTOR, kat. č. 10003200 BIO-LA-TEST® LYONORM HUM N, kat. č. 10003204 BIO-LA-TEST® LYONORM HUM P, kat. č. 10003206		

**Příprava pracovního roztoku**  
Obsah lahvíčky s činidlem 1 se rozpustí ve 100 ml roztoku činidla 3. Po rozpuštění se přidají 2 tablety činidla 4.  
Stabilita: 14 dní při (+2 až +8)°C v temnu  
2 dny při (+15 až +25)°C v temnu

**Postup analýzy**

Vzorky: nehemolytické sérum, heparinizovaná nebo EDTA plazma  
Vlnová délka 340, 334, 365 nm  
Kyveta 1 cm  
Teplota (37 ± 0,1)°C

Odměřit (ml)	Vzorek
Pracovní roztok	1,00
Sérum	0,10
Promíchá se, inkubuje se 10 minut při 37°C a přidá se	
Činidlo 2	0,10
Promíchá se, inkubuje se 2 minuty při 37°C a měří se absorbance v 1 min. intervalech po dobu nejméně 3 minut. Vypočte se průměrná změna absorbance za 1 min. (ΔA).	

**Výpočet**

$$\text{ALT} (\mu\text{kat/l}) = \frac{\Delta A_{31,7} (340 \text{ nm})}{\Delta A_{32,4} (334 \text{ nm})} \cdot \Delta A_{58,8} (365 \text{ nm})$$

**Poznámky**

Nedoporučuje se vzorky před analyzou zmrazovat, pouze uchovávat při (+2 až +8)°C max. 4 dny.  
Pokud přesáhne hodnota vzorku při manuálním stanovení 7,0 µkat/l a při stanovení na analyzátoru do 10 µkat/l, je nutné ředit vzorek v poměru 1+4 fyziologickým roztokem (NaCl).  
Analýza může být provedena i při 30°C, aniž by se výrazně změnily charakteristiky metody. Mění se

**Referenční hodnoty:**

fS ALT (µkat/l) 30°C	muži 0,1 – 0,8
	ženy 0,1 – 0,6

**Přepočet jednotek**

1 kat/l = 1 mol/l.s  
1 µkat/l = 60 U/l

**Stabilita a skladování činidla**

Před i po otevření skladujte činidlo při (+2 až +8)°C ve tmě.  
Doba exspirace je vyznačena na obalu.  
Po použití lahvíčku okamžitě uzavřejte z důvodu odpařování a kontaminace činidla.

**Výkonnostní charakteristiky**

Linearita: do 10 µkat/l  
Limit detekce: 0,045 µkat/l  
Pracovní rozsah: 0,14 - 10 µkat/l

**Přesnost (při 37°C)**

INTRA-ASSAY n = 20	Průměr (µkat/l)	SD (µkat/l)	CV (%)
Vzorek 1	0,63	0,03	5,52
Vzorek 2	2,61	0,04	1,66
Vzorek 3	7,66	0,09	1,15
INTER-ASSAY n = 10	Průměr (µkat/l)	SD (µkat/l)	CV (%)
Vzorek 1	0,62	0,04	5,65
Vzorek 2	2,61	0,05	1,84
Vzorek 3	6,70	0,09	1,4

**Správnost**

Srovnání bylo provedeno s komerčně dostupnou metodou. Výsledky:  
N = 98, r = 1,000, y = 1,125 x -0,0025 µkat/l

**Ochrana zdraví**

Určeno pro in vitro diagnostické použití oprávněnou a profesionálně vyškolenou osobou.

Souprava obsahuje v činidlech 2 a 3 v nízké koncentraci azid sodný (0,1%), jenž je klasifikován jako velmi toxický a nebezpečný pro životní prostředí.

Reagent 2 a 3

- R22 Zdraví škodlivý při požití.
- S28 Při styku s kůží okamžitě omýjte velkým množstvím vody.
- S45 V případě úrazu, nebo necítíte-li se dobře, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc (je-li možno, ukažte toto označení).

Při náhodném požití se vypláchnou ústa a vypije se asi 0,5 l vody, při potřísňení pokožky nebo vniknutí do oka se pokožka nebo oko vypláchnou proudem čisté vody.

Postiženemu zajistíme kvalifikovanou lékařskou pomoc.

**Likvidace odpadů**

Na všechny zpracované vzorky je nutné pohlížet jako na potencionálně infekční a spolu s případnými zbytky činidel je likvidovat podle vlastních interních předpisů jako nebezpečný odpad v souladu se Zákonem o odpadech.

Papírové a ostatní vypláchnuté obaly se likvidují podle druhu materiálu jako tříděný odpad (papír, sklo, plasty).

Datum poslední revize: 1. 4. 2011

(SK)



IVD

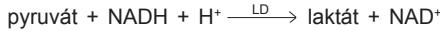
**ALT UV 1000 P**

Kat. č 10003292

**(ALT UV 10x100 P)**

Skladovať pri (+2 až +8) °C

Súprava činidiel pre prípravu 10x100ml (ALT UV 10x100 P) pracovného roztoku pre stanovenie katalytickej koncentrácie alaninaminotransferázy v sére a plazme v UV oblasti. Metóda odporúčaná DGKCh „new“ 1994 (IFCC pri 37 °C).

**Princíp metódy**

Katalytická koncentrácia ALT je úmerná poklesu absorbancie pri 340, 334 alebo 365 nm.

**Linearita**

Metóda je lineárna do 7,0 µkat/l pre objemový pomer sérum/reakčná zmes 1/12 (manuálne stanovenie).

Metóda je lineárna do 10 µkat/l pre objemový pomer sérum/reakčná zmes 1/14,75 (analyzátor).

**Literatúra**

International Federation of Clinical Chemistry, Scientific Committee: Clin. Chem. 18, 521 (1980)

**Činidlá**

1 Enzým – NADH	(10 fľaštičiek)
LD ≥ 2,5 µkat,	
NADH ≥ 21,6 µmol/fľaštičku	
2 Štartér	(4x28 ml)
2-oxoglutarát 180 mmol/l	
Azid sodný 0,1%	
3 Tlmivý roztok – substrát	(5x200 ml)
Tris 120 mmol/l,	
L-alanin 800 mmol/l	
Azid sodný 0,1%	
4 Aktivátor	(20 tbl)
Pyridoxal-5-fosfát 6 µmol/tabletku	

**Zloženie inkubačnej zmesi**

Trisový tlmivý roztok, pH 7,2 (37 °C)	100 mmol/l
L-alanín	660 mmol/l
Laktatdehydrogenáza (LD)	≥ 25 µkat/l
NADH	≥ 180 µmol/l
2-oxoglutarát	15 mmol/l
pyridoxal-5-fosfát	100 µmol/l
Objemový pomer sérum/inkubačná zmes	1/12

**Referenčné hodnoty**

fs ALT (µkat/l) 37 °C

muži	0,2–0,8
ženy	0,2–0,6

Rozsah referenčných hodnôt je iba orientačný, odporúča sa, aby si každé laboratórium overilo rozsah referenčného intervalu pre populáciu, pre ktorú zaistuje laboratórne vyšetrenie.

**Kalibrácia a kontrola**

Kontrolné atestované séra s udanou katalyticcou koncentráciou pre ALT stanovenou udanou metódou. Odporúčame:

BIO-LA-TEST® LYONORM KALIBRÁTOR, kat. č. 10003200

BIO-LA-TEST® LYONORM HUM N, kat. č. 10003204

BIO-LA-TEST® LYONORM HUM P, kat. č. 10003206

**Príprava pracovného roztoku**

Obsah fľaštičky s činidlom 1 sa rozpustí v 100ml roztoku činidla 3. Po rozpustení sa pridajú 2 tablety činidla 4.

Stabilita: 14 dní pri (+2 až +8) °C v tme  
2 dní pri (+15 až +25) °C v tme

**Postup analýzy**

Vzorky: nehemolytické sérum, heparinizovaná alebo EDTA plazma  
Vlnová dĺžka 340, 334, 365 nm  
Kyveta 1 cm  
Teplota (37 ± 0,1) °C

Odmerať (ml)	Vzorka
Pracovný roztok	1,00
Sérum	0,10
Premieša sa, inkubuje sa 10 minút pri 37 °C a pridá sa	
Činidlo 2	0,10
Zmieša sa, inkubuje sa 2 minuty pri 37 °C a meria sa absorbancia v 1 min. intervaloch počas najmenej 3 minút. Vypočítajte priemer ná zmena absorbancie za 1 min. (ΔA).	

**Výpočet**

$$\text{ALT} (\mu\text{kat/l}) = \frac{\Delta A \times 31,7 (340 \text{ nm})}{\Delta A \times 32,4 (334 \text{ nm})} = \frac{\Delta A \times 58,8 (365 \text{ nm})}{\Delta A \times 58,8 (365 \text{ nm})}$$

**Poznámky**

Neodporúča sa vzorky pred analýzou zmrazovať, len uchovávať pri (+2 až +8) °C max. 4 dni.

Ak presiahne hodnota vzorky pri manuálnom stanovení 7,0 µkat/l a pri stanovení na analyzátore do 10 µkat/l je nutné riediť vzorku v pomere 1+4 fyziologickým roztokom (NaCl) a výsledok násobiť 5x.

Analýza môže byť prevedená aj pri 30 °C, bez toho aby sa výrazne zmenili charakteristiky metódy. Menia sa

**Referenčné hodnoty:**

fs ALT (µkat/l) 30 °C	muži 0,1–0,8
	ženy 0,1–0,6

**Prepočet jednotiek**

1 kat/l = 1 mol/l.s
1 µkat/l = 60 U/l

**Stabilita a skladovanie činidla**

Pred aj po otvorení skladujte činidlo pri (+2 až 8) °C v tme.

Doba expirácie je vyznačená na obale.

Po použití fľaštičku okamžite uzavírajte z dôvodov odparovania a kontaminácie činidla.

**Výkonnostné charakteristiky**

Lineárna: do 10 µkat/l

Limit detekcie: 0,045 µkat/l

Pracovný rozsah: 0,14 - 10 µkat/l

**Presnosť (pri 37 °C)**

INTRA-ASSAY n = 20	Priemer (µkat/l)	SD (µkat/l)	CV (%)
Vzorka 1	0,63	0,03	5,52
Vzorka 2	2,61	0,04	1,66
Vzorka 3	7,66	0,09	1,15
INTER-ASSAY n = 10	Priemer (µkat/l)	SD (µkat/l)	CV (%)
Vzorka 1	0,62	0,04	5,65
Vzorka 2	2,61	0,05	1,84
Vzorka 3	6,70	0,09	1,4

**Správnosť**

Srovnanie bolo vykonané s kommerčne dostupnou metódou. Výsledky:

N = 98, r = 1,000, y = 1,125 x -0,0025 µkat/l

**Ochrana zdravia**

Určené pre in vitro diagnostické použitie oprávnenou a profesionálne vyškolenou osobou.

Súprava obsahuje v činidlách 2 a 3 v nízkej koncentrácií azid sodný (0,1%), ktorý je klasifikovaný ako veľmi toxicný a nebezpečný pre životné prostredie.

Reagent 2 a 3

R 22 Škodlivý po požití.

S 28 Po kontakte s pokožkou je potrebné ju umyť veľkým množstvom vody.

S 45 V prípade nehody alebo ak sa necítite dobre, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc (ak je to možné, ukážte označenie látky alebo prípravku).

Pri náhodnom požití sa vypláchnu ústa a vypriej sa así 0,5l vody, pri zasiahaní pokožky alebo vniknutí do oka sa pokožka alebo oko vypláchnu prúdom čistej vody.

Postihnutému zaistíme kvalifikovanú lekársku pomoc.

**Likvidácia odpadov**

Na všetky spracované vzorky je nutné nazeráť ako na potencionálne infekčné a spolu s prípadnými zvyškami činidiel ich likvidovať podľa vlastných interných predpisov ako nebezpečný odpad v súlade so Zákonom o odpadoch.

Papierové a ostatné vypláchnuté obaly sa likvidujú podľa druhu materiálu ako triedený odpad (papier, sklo, plasty).

Dátum poslednej revízie: 1. 4. 2011

(EN)



IVD

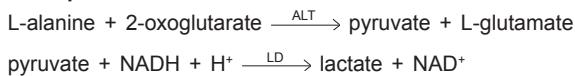
**ALT UV 1000 P**

Cat. No. 10003292

**(ALT UV 10x100 P)**

Store at (+2 to +8)°C

A set of reagents for preparations of 10x100 ml (ALT UV 10x100 P) of working solution of determination of the catalytic concentration of ALT in serum and plasma in UV area. Method recommended by DGKCh "new" 1994 (IFCC at 37°C).

**Principle**

ALT catalytic concentration is proportional to absorbance drop at 340, 334 or 365 nm.

**Linearity**

The method is linear up to 7.0 µkat/l for the serum/reaction mixture volume ratio 1/12 (manual assay).

The method is linear up to 10 µkat/l for the serum/reaction mixture volume ratio 1/14.75 (analyser).

**References**

International Federation of Clinical Chemistry, Scientific Committee: Clin. Chem. 18, 521 (1980)

**Reagents**

<b>1</b> Enzyme – NADH	(10 vials)
LD ≥ 2.5 µkat,	
NADH ≥ 21.6 µmol/vial	
<b>2</b> Starter	(4x28 ml)
2-oxoglutarate 180 mmol/l	
Sodium azide 0.1 %	
<b>3</b> Buffersolution–substrate	(5x200 ml)
Tris 120 mmol/l,	
L-alanine 800 mmol/l	
Sodium azide 0.1 %	
<b>4</b> Activator	(20 tbl)
Pyridoxal-5-phosphate 6 µmol/tablet	

**Reaction mixture**

Tris buffer, pH 7.2 (37°C)	100 mmol/l
L-alanine	660 mmol/l
Lactatdehydrogenase (LD)	≥25 µkat/l
NADH	≥180 µmol/l
2-oxoglutarate	15 mmol/l
pyridoxal-5-fosfate	100 µmol/l
Serum/incubation mixture volume ratio	1/12

**Reference values**

fs ALT (µkat/l) 37°C	
men	0.2–0.8
women	0.2–0.6

The range of reference values is only approximate, it is recommended to all laboratories to verify the extention of reference interval for their concrete examined population.

**Calibration and quality control**

Reference attested sera with stated catalytic concentration for ALT using the determined stated method. We recommend:  
 BIO-LA-TEST® LYONORM CALIBRATOR, Cat. No. 10003200  
 BIO-LA-TEST® LYONORM HUM N, Cat. No. 10003204  
 BIO-LA-TEST® LYONORM HUM P, Cat. No. 10003206

**Preparation of working solution**

Dissolve the content of the vial with the Reagent 1 in 100 ml of Reagent 3. After dissolution add 2 tablets of Reagent 4.

Stability:      14 days at (+2 to +8)°C in a dark  
 2 days at (+15 to +25)°C in a dark

**Procedure**

Samples:	non-haemolytic serum, heparinized or EDTA plasma
Wavelength	340, 334, 365 nm
Cuvette	1 cm
Temperature	(37 ± 0.1)°C

Measure (ml)	Sample
Working solution	1.00
Serum	0.10
Stir, incubate at 37 °C for 10 minutes and add	
Reagent 2	0.10
Stir, incubate at 37 °C for 2 minutes and measure absorbance in 1- min. intervals for at least 3 minutes. Calculate absorbance average deviation within 1 min. (ΔA).	

**Calculation**

$$\text{ALT } (\mu\text{kat/l}) = \frac{\Delta A \times 31.7 \text{ (340 nm)}}{\Delta A \times 32.4 \text{ (334 nm)}} = \frac{\Delta A \times 58.8 \text{ (365 nm)}}{\Delta A \times 58.8 \text{ (365 nm)}}$$

**Notes**

We don't recommend to freeze the samples before the analysis, they should be only stored at (+2 to +8)°C for 4 days as max.

If during manual assay sample value exceeds 7.0 µkat/l, and during assay on an analyser it is up to 10 µkat/l, the sample must be diluted with physiological saline (NaCl) in the proportion 1 + 4.

The analysis may be carried out at 30°C without substantial change in the method characteristics. The following values are modified:

**Reference values:**

fs ALT (µkat/l) 30°C	men 0.1–0.8
	women 0.1–0.6

**Conversion of units**

$$1 \text{ kat/l} = 1 \text{ mol/l.s}$$

$$1 \mu\text{kat/l} = 60 \text{ U/l}$$

**Stability and storage**

Store reagent at (+2 to +8)°C before and after opening in dark.

Expiration time is mentioned on the cover.

After using the vial close immediately to prevent the evaporation or contamination of the reagent.

**Performance characteristic**

Linearity: up to 10 µkat/l  
 Detection limit: 0.045 µkat/l  
 Measuring range: 0.14 - 10 µkat/l

**Precision (at 37°C)**

INTRA-ASSAY n =20	Mean (µkat/l)	SD (µkat/l)	CV (%)
Sample 1	0.63	0.03	5.52
Sample 2	2.61	0.04	1.66
Sample 3	7.66	0.09	1.15
INTER-ASSAY n =10	Mean (µkat/l)	SD (µkat/l)	CV (%)
Sample 1	0.62	0.04	5.65
Sample 2	2.61	0.05	1.84
Sample 3	6.70	0.09	1.4

**Accuracy**

Test was compared with commercially available test. Results:

$$N = 98, r = 1.000, y = 1.125 x - 0.0025 \mu\text{kat/l}$$

**Health protection**

For in vitro diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person.

The set contains sodium azide in low concentration (0.1%) in reagents 2 and 3, classified as very toxic and dangerous substance to the environment.

Reagent 2 and 3

R 22      Harmful if swallowed.

S 28      After contact with skin, wash immediately with plenty of water.

S 45      In case of accident or if you feel unwell, seek medical advice immediately (show the label where possible).

In the case of accidental ingestion rinse your mouth and drink about 0.5 l water, in the case of skin staining or affection of eyes rinse the skin or eyes with a stream of clean water. Seek for medical attention.

**Waste disposal**

Any processed sample should be treated as a potentially infectious one and together with possible residues of reagents they should be disposed in accordance with the company internal regulations as dangerous waste in compliance with the Waste Act.

Paper and other rinsed packages should be disposed depending on kind of the material as sorted waste (paper, glass, plastic).

Date of last revision: 1. 4. 2011